

**2006**  
**Júlí - september**



**Nr. 7-9**  
**Tilk. 21-26**

## TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

### Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda/ Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir/ Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá 2006/ Corrections to List of Lights 2006
- IV Tilkynningar í sjókort 2006/ List of charts affected 2006

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi íslensk sjókort og sjóferðagögn.  
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
<b>366</b>	23	<b>613</b>	25		
<b>410</b>	25	<b>714</b>	25		
<b>534</b>	25				

## NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices

**Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.**



# I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## 21. NV-land. Súgandafjörður. Ljósdufl.

- a) Grænu stangardufl  $\perp$  FI G 3s hefur verið lagt út á stað 66°07, 996'n.,23°32,045'v.
- b) Rauðu stangardufl  $\perp$  FI R 3s hefur verið lagt út á stað 66°08,019'n.,23°31,996'v.
- c) Grænu stangardufl  $\perp$  FI G 5s hefur verið lagt út á stað 66°07,929'n.,23°31,562'v.
- d) Strikið út ljósdufl nr. 1, grænt strýtudufll  $\perp$  FI G 3s á stað 66°08,0'n.,23°32,3'v.
- e) Strikið út ljósdufl nr. 2, grænt strýtudufll  $\perp$  FI G 5s á stað 66°08,0'n.,23°31,6'v.

Vitaskrá 2006 bls. 31

Siglingastofnun Íslands

## 22. NV-land. Súgandafjörður. Hafnarviti, leiðarljós tekin niður.

- a) Hafnarviti FI G 2s á enda brimbrjóts við Suðureyri, á stað 66°08,0'n.,23°31,8'v. hefur verið tekinn niður og strikist út.
- b) Leiðarljós fremra Oc R 5s, á stað 66°07,9'n.,23°31,8'v. og leiðarljós aftara Oc R 5s 133° 80m frá fremra hafa verið tekin niður og strikist út.

Vitaskrá 2006 bls. 17

Siglingastofnun Íslands

## 23. SV-land. Grundartangi. Viðlegukantur. Dýpi.

Setjið meðfylgjandi leiðréttingu, sem sýnir dýpi við bryggjuna á Grundartanga eftir dýpkun, á sinn stað í korti 366.

Kort nr. 366

Sjómælingar Íslands

# I NOTICES TO MARINERS

## 21. NV-coast. Ségandafjörður. Light buoys.

- a) A green spar buoy  $\downarrow$  FI G 3s has been established in pos. 66°07.996'N., 23°32.045'W.
- b) A red spar buoy  $\downarrow$  FI R 3s has been established in pos. 66°08.019'N., 23°31.996'W.
- c) A green spar buoy  $\downarrow$  FI G 5s has been established in pos. 66°07.929'N., 23°31.562'W.
- d) The green pillar buoy  $\downarrow$  nr. 1, FI G 3s in pos. 66°08.0'N., 23°32.3'W. has been permanently removed and is to be deleted.
- e) The green pillar buoy  $\downarrow$  nr. 2, FI G 5s in pos. 66°08.0'N., 23°31.6'W. has been permanently removed and is to be deleted.

List of lights 2006 p. 31.

Icelandic Maritime Administration

## 22. NV-coast. Ségandafjörður. Harbor light and leading lights.

- a) Harbour light FI G 2s at the end of the breakwater in Ségandafjörður, by Suðureyri, pos. 66°08.0'N., 23°31.8'W. has been discontinued and is to be deleted.
- b) Leading light front Oc R 5s, pos. 66°07,9'N., 23°31,8'W. and leading light rear Oc R 5s 133° 80m from front have been discontinued and are to be deleted.

List of lights 2006 p. 17.

Icelandic Maritime Administration

## 23. SV-coast. Grundartangi. Quay. Depths.

Place accompanying block which shows depths at Grundartangi after dredging by the quay, on the chart in question.

Chart No. 366

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

## II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

### 24. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. júní 2006.

- Nr. 10/29 (T) 1998 Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen.  
Nr. 7-8/32 (T) 2003 SV-land. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Ljósdufl.  
Nr. 1/1 (T) 2004 SV-land. Grindavík. Ljósdufl.  
Nr. 11-12/44 (T) 2004 NV-land. Vestfirðir. Arnarfjörður. Bíldudalur. Ljósdufl.

Sjómælingar Íslands

### 25. Nýtt kort - nýjar útgáfur.

Nýtt kort, nr. 410, Patreksfjörður. Mælikvarði 1:10 000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 65°34'54"n. – 65°36'09"n., 23°58'00"v. – 24°02'30"v.

Ný útgáfa, kort nr. 534, Húsavík. Mælikvarði 1:10 000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 66°02'00"n. – 66°03'18"n., 17°20'12"v. – 17°25'00"v.

Ný útgáfa, kort nr. 613, Vopnafjörður. Mælikvarði 1:10 000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 65°44'18"n. – 65°46'12"n., 14°47'00"v., - 14°50'10"v.

Ný útgáfa, kort nr. 714, Norðfjörður. Mælikvarði 1: 10 000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 65°07'50"n. – 65°09'10"n., 13°44'30"v. – 13°40'00"v.

Sjómælingar Íslands

### 26. Leiðrétting á tilkynningu nr. 14/2006.

Við tilkynningu nr. 14/2006 urðu þau mistök í lista yfir breytingar í Vitaskrá 2006 að það láðist að færa inn breytta staðsetningu fyrir öldumælisdúfl á Húnaflóa. Rétt staðsetning er: 65°46,2'n., 21°08,3'v.

Sjómælingar Íslands

## II MISCELLANEOUS

### 24. Temporary (T) Notices in force June 1st 2006.

- No. 10/29 (T) 1998 Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen.  
No. 7-8/32 (T) 2003 SW-coast. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Light buoy.  
No. 1/1 (T) 2004 SW-coast. Grindavík. Light buoy.  
No. 11-12/44 (T) 2004 NW-coast. Vestfirðir. Arnarfjörður. Bíldudalur. Light buoy.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

### 25. New charts – New editions.

New chart, No. 410, Patreksfjörður. Scale 1: 10 000, datum WGS-84.  
Limits: 65°34'54"N. – 65°36'09"N., 23°58'00"W. – 24°02'30"W.

New edition, chart No. 534, Húsavík. Scale 1: 10 000, datum WGS-84.  
Limits: 66°02'00"N. – 66°03'18"N., 17°20'12"W. – 17°25'00"W.

New edition, chart No. 613, Vopnafjörður. Scale 1: 10 000, datum WGS-84.  
Limits: 65°44'18"N. – 65°46'12"N., 14°47'00"W., - 14°50'10"W.

New edition, chart No. 714, Norðfjörður. Scale 1: 10 000, datum WGS-84.  
Limits: 65°07'50"N. – 65°09'10"N., 13°44'30"W. – 13°40'00"W.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

### 26. Correction to notice No. 14/2006.

Regarding notice No. 14/2006 there was an error in the list of changes in the List of Lights 2006 as the corrected pos. of a wave rider buoy in Húnaflói bay was not inserted. The correct pos. is: 65°46.2'N., 21°08.3'W.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

# III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2006

## III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2006

### Vitar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
16	90 L4564.1	- leiðarljós aftara 42 m frá fremra		F R			Staur	Leiðarlína 353° leiðir inn í Patrekshöfn
17	104 L4577.4	- hafnarviti á enda brimbrjóts	66 08,0 23 32,7	Fl G 2s			-----Strikist út / Delete-----	
17	104,1 L4577.6	- leiðarljós fremra	66 07,9 23 31,8	Oc R 5s			-----Strikist út / Delete-----	
17	104,2 L4577.6	-leiðarljós aftara, 80 m frá fremra		Oc R 5s			-----Strikist út / Delete-----	

### Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
32	Húnaflói - öldumælisdúfl	65 46,2 21 08,3	Fl(5) Y 25s		Gult kúludufl
31	Súgandafjörður	66 07,9 23 32,0	Fl G 3s		Grænt stangardufl
31	Súgandafjörður	66 08,0 23 31,9	Fl R 3s		Rautt stangardufl
31	Súgandafjörður	66 07,9 23 31,5	Fl G 5s		Grænt stangardufl
31	Súgandafjörður - ljósdufl nr.1	66 08,0 23 32,3	Fl G 3s		-----Strikist út / Delete-----
31	Súgandafjörður - ljósdufl nr.2	66 08,0 23 31,6	Fl G 5s		-----Strikist út / Delete-----

# IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2006

## IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2006

Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
25				51	1105	5-6	14
26				52			
31	1103	3-4, 5-6	7, 13	53			
32		5-6	13	54		5-6	14
33		3-4, 5-6	7, 13	55			
35				56			
36	1112			57	1110	1-2	1
37				518			
310		5-6	13	519			
313				522			
314				524			
316				530	1118		
321		3-4, 5-6	7, 13	534		7-9	25
361				61	1100		
362	1113	5-6	15	62			
363		3-4	6	63			
364				610			
365				611			
366		7-9	23	613		7-9	25
367				71			
41				72			
42				73			
44		3-4	8	74			
46	1114			712			
410		7-9	25				
416				714		7-9	25
417				715			
420				716			
421				717			
422				720			
423				81	1102		
424				82			



